Ritornare al suo primo costume. *Ad ingenium redire*. Povrit tise na ghiejá, ná priedgan chjoud, ilhrnúk.

Ritornare in se, cioè in cervello. *Ad mentis sanitatem redire*. Scattise s' pamóri, ilhjanie, ilhzdamie.

S' pamóri ghjemie, sie kiechi ssó rokálik.

Prim isenu kaiknie. Dant. Rag.

Povritisie u svjét, Duchi ú pamét. Osvjestitise, civramie, vnlamie. Razsbratitise, biremie, razbrandamie.

Far ritornar in se. *Ad mentem revocare*. Razbratti ikhga.

Ilhkárik Juda mémiglieri

Nerazbra, i nevjáti. Palm.

Osvjéstiti, ilhjram, ilhnlam.

Ritornare in se. V. Rinvenire.

Ritornare con le trombe nel fianco. *Retrofalle redire*. Vrátisie s' ilhjegnor ú Tórbu.

Ritorno, e ritornata. V. Tornata.

Ritorto, ripiegato. *Recurvus*, va, vum. Skanczen, na, no. Iskrivjglien, na, nn. Kiór, kva, kvo. Pokanczen, na, no.

Ritorta, legumi. *Nexus*, us, m. Uvir, ra. f. Vés, sa. m.

Ritrarre, effigiare. *Effingere*, gis. Slikkovati, kujem, korsnáam. V. Pingere.

Ritrattare, rivocare. V. Revocare.

Ritrattarsi, disdirsi. V. Disdirsi.

Ritrattabile, che può essere ritrattato. *Revocabilis*, le. Povrcni, na, no.

Che non si può ritrattare. *Irrevocabilis*, le. Nepovrcni, na, no.

Nesiprata ugliu nepovrcnu. Palm.

Ritratto, effigie. *Simulacrum*, cri. n. Slikka, ke. f. Prilika, ke. f. Prov. slikka nischaje prilikn.

Ritratto di rilievo. *Effigies caelata*. Slikka udjeglijána.

Ritroso. *Morosus*, sa, sum. Mürna chiudnós. Ne dnje, dnja, n. Néhrenje, tinja.

Esser ritroso, fare il ritroso. *Refractarium esse*. Nérnatie, vánie, vaolamie. Néckatiie, Neckámie, neckaolamie.

Onna tukkó vidrit nemuud,

Ná gné vidrit mrzne inje. Man. Chos.

Ritroso aggett. *Difficilis*, le. Neugodiv, va, vo. Néprichnis, na, no.

Ritrovamento, invenzione. V. Invenzione.

Ritrovare, inventare. V. Inventare.

Ritrovare. V. Trovare.

Ritrovarsi. V. Trovarsi.

Ritrovato. V. Trovato.

Ritornare, ò drizzare per linea diretta. *Rectificare*. Upráv. Uprávnam.

Ritezza, drizzezza. *Directio*, nis. f. Upravnost, sti. f.

Rettissimo. *Rectissimus*, ma, mum. Priuprávan, práv na, právno. Nájupravnij, nija, nije.

Ritto, e drizzo rimasto del tutto. *Rectus*, ta, tum. Uprávni, tra, no.

Ritto, e drizzo in fian. l' opposto del rovescio. *Pari prius*. Lías, sa, m.

Ritto, e drizzo agett. levata su, ritto in piedi. *Erectus*, ta, tum. Upráitien, na, no. Perdighnúti, ta, to. Upráighnúti, ta, to.

Rituale, libro de' riti Ecclesiastici. *Rituale*, lis. n. Obiczjinik, ka. m.

Rivarare, pezzurare. V. Turare.

Riva. V. Ripa.

Rivale, emulo nell' amore dell' istesso oggetto. *Rivalis*, lis. m. Nasjrialáj, rialta, m.

Rivalità, concorrenza d' amore. *Rivalitas*, tis. f. Nárjeranje, nja. ò ilhlávi.

Rivedere, riferire o libri, ò scritture. *Recognoscere*, scis. Priglédati, dám, dadam. Priglédati, freq. prigledam, glédalam.

Rivedere, emendare libri, ò componimenti. *Recensere*, ses. Priglédati, dám, dadam. Ponaprávniti, vljám, vinam.

Rivedere, come fanno i fattorinaestri. V. Ripetizione.

Revisitare, e revisore, colui che rivede componimenti. *Recognitor*, tis. m. Ponaprávitegl, glja. m. Priglédalac, dnica. m.

Rivelare. *Revelare*, lat. Objávi, vljám, vinam. Objavglévati, vam, vaolam. Ocitovati, cujem, vaolam.

Rivelazione. *Revelatio*, nis. f. Objavglénje, nja. n. ócitovanje, nja. n. Nekka reschaiten ód ócitovanja ne apokalipse. Radnich.

Perversazione divina. *Divine adoratio*. Pó objavglenie Boszjem.

Rivelato. *Revelatus*, ta, tum. Objavglénu, na, no. ócitovánu, na, no.

Rivellino, forte di fortificazione. *Parva propugnaculum*. Branilie ód erkina.

Rivendere. *Revendere*, dis. Priprodáti, dám, dadam. Priprodáati, dávam, davaolam.

Rivendere. *Revenditio*, nis. f. Priprodaj, je. f. Priprodávanje, nja. n.

Rivenditore. *Revenditor*, tis. m. Priprodavalac, vanca. m.

Rivenditrice. *Revenditrix*, cis. f. Priprodaválica, ce. f. Priprodajca, dajca. f.

Rivenduto. *Revenditus*, ta, tum. Priprodavan, na, no. Priprodán, ána, áno.

Riverire, ritornare. V. Tornare.

Riverbrare. V. Riflettere.

Riverberazione, Riverberare. V. alla voce Riflessione.

A riverenza. *Propitiosus*. Naopáko.

Riverente. *Reverens*, tis. Prikiór, prikiórna, no. Prikiónir, na, no.

Riverentemente. *Reverenter*. Prikiórno. Prikiónno.

Riverenza per rispetto. V. Rispetto.

Riverenza, atto che si fa col corpo. *Inclinatio*, nis. Pokiónjenje, nja. n. Prikiónja, na. n.